

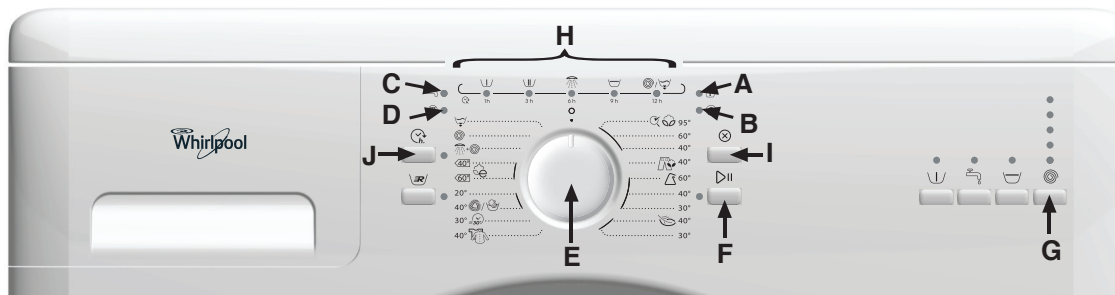
A. "Ajtó nyitva" jelzőfény

A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:

B. "Szerviz" jelzőfény

C. "Vízcsap zárva" jelzőfény

D. "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény



E. Programválasztó

F. "Start/Szünet" gomb

G. Centrifugálási sebesség-választó

H. Programsorrend kijelző és indítás késleltetése jelzőfények

I. "Nullázás" gomb

J. "Indítás késleltetése" gomb

Akusztikus zajszint :

Mosás - 59 dB(A) / 1 pW
Centrifugálás - 1000 ford/perc 74 dB(A) / 1 pW

Programme	Care Labels	Max. Load kg	Type of wash / Notes - Respect the manufacturer's recommendations on the care label	Mosószer és adalékok				Speciális funkciók					Max. centrifugálási sebesség ford/perc
				Előmosás	Főmosás	Öblítőszer	Késleltetett indítás	Gyors	Előmosás	Hideg mosás	Öblítő-stop	Centrifugálás	
Pamut/ Antibakteriális 95 °C			5.0 Szokásos módon vagy erősen szennyezett, vastag, fehér színű pamut fehérnemű. Nagyfokú szennyezettség vagy makacs foltok esetén hozzáadhat oxigén-alapú fehérítőadalékot, amely 95 °C-on is használható. <i>Ez a program elpusztítja a baktériumokat és gondoskodik fehérneműje higiénikus tisztaságáról.</i>	*	Igen	*	*	-	*	-	*	*	Max.
Pamut 40 - 60 °C			5.0 Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	Max.
Farmer 40 °C			5.0 Mérsékelten szennyezett pamut farmerruházat és farmerszerű anyagból készült ruhadarabok, pl. nadrágok és dzsekik.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	Max.
Műszál 30 - 40 - 60 °C			3.0 Szokásos módon szennyezett, műszálás (mint pl. poliészter, poliakril, viszkóz, stb.), vagy vegyes szövésű, műszálból és pamutból készült ruhák.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	Max.
Kímélő 30 - 40 °C			1.5 Független és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	*	Igen	*	*	-	*	*	*	*	Max.
Napi töltet 40 °C			3.0 Enyhén vagy szokásos módon szennyezett, vastag fehérnemű pamutból, lenvászonból, műszálból és ezek keverékéből. <i>Hatékony egyórás program. Vigyéljen arra, hogy egy mosásnál csupán hasonló színű ruhákat mosson.</i>	-	Igen	*	*	-	-	*	*	*	Max.
Gyors mosás 30 °C			3.0 Keveset hordott ruhák pamutból, poliészterből, poliamidból és ezek pamuttal való keverékéből. <i>Rövid program a fehérnemű felfrissítésére.</i>	-	Igen	*	*	-	-	*	*	*	Max.
Gyapjú Hideg - 40 °C			1.0 A Woolmark cég címkéjével ellátott és a gépi mosás lehetőségének jelölését tartalmazó gyapjú ruhaneműk, csakúgy, mint a selyemből készült ruhaneműk (kérem, tartsa be a címkén található utasítást!), kézi mosást jelölő címkével ellátott len, pamut és viszkóz.	-	Igen	*	*	-	-	-	*	*	Max.
e Pamut 40° 60°			5.0 Enyhén szennyezett pamut ruhanemű. 40 °C és 60 °C-szabvány pamut program. A legkedvezőbb program, amennyiben a pamut ruhaneműk mosásánál felhasznált víz és energia kombinált fogyasztásáról van szó. - Referencia program a mosógép energia címkéjére vonatkozóan.	-	Igen	*	*	-	-	*	*	*	Max.
Öblítés & centrifugálás		-	5.0 <i>Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.</i>	-	-	*	*	-	-	-	*	*	Max.
Centrifugálás		-	5.0 <i>Ebben a programban a centrifugálás intenzív. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő centrifugálási ciklus.</i>	-	-	-	*	-	-	-	-	*	Max.
Vízleeresztés		-	-	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-

*: Opcionális / Igen: adagolás szükséges

FOGYASZTÁSI ADATOK

Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban 0,16 W / bekapcsolva hagyott üzemmódban 0,16 W.

Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia (kWh) "Gyors" nélkül	Program kb. időtartama (óra:perc) ☺		🔊 %
					"Gyors" nélkül	"Gyors" opcióval	
Pamut / Antibakteriális	95	5.0	53**	1.70	2:00	-	68
Pamut	60	5.0	44	0.85	2:20	1:35	
Pamut	40	5.0	51	0.92	2:45	1:15	
Farmer	40	5.0	69	1.00	3:00	1:30	45
Műszál	60	3.0	50**	1.00	2:15	0:59	
Műszál	40	3.0	46	0.70	2:15	0:59	
Kímélő	40	1.5	50	0.65	0:50	-	68
Kímélő	30	1.5	50	0.50	0:46	-	
Napi töltet	40	3.0	45	0.45	1:00	-	
Gyors mosás	30	3.0	40	0.30	0:30	-	62
Gyapjú/ Kézi mosás	40	1.0	45	0.60	0:40	-	
Gyapjú/ Kézi mosás	hideg	1.0	45	0.10	0:35	-	
☺ Pamut <60>* 🌧️	60	5.0	44	0.75	4:00	-	62
☺ Pamut <60>* 🌧️	60	2.5	32	0.65	2:20 ***	-	
☺ Pamut <40>* 🌧️	40	2.5	32	0.55	2:30 ***	-	

A fogyasztási adatok mérése normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthonában ezek eltérőek lehetnek, függően az egyéni víznyomástól és hőmérséklettől, a betöltött ruhanemű mennyiségétől és típusától. A feltüntetett fogyasztási adatok kb. 15 °C bevezető víz hőmérsékleten alapulnak, hideg és meleg vízszelven keresztül (ha van ilyen). Amennyiben a mosógépén van meleg víz csatlakozására alkalmas szelep, ezen szelep melegvízhez való csatlakoztatása csökkenti az energiafogyasztást a rövidebb vízmelegítési idő által, függően a meleg víz szelven keresztül bevezetett víz hőmérsékletétől. A víz- és energiafogyasztás az előre beállított programok függvényében van feltüntetve, a táblázatban feltüntetett hőmérséklettel és betöltött ruhanemű mennyiséggel együtt; bármilyen más opció kiválasztása vagy a centrifugálási sebesség módosítása is módosítja a fogyasztási adatokat.

☺ A program időtartama eltérhet a fentebb jelzett értékektől, mivel az az adott időpontban meglévő üzemelési körülményektől függ (lásd még a "Hibaelhárítási útmutató" c. fejezetet a Használati útmutatóban).

🌧️ A maradék nedvesség hozzávetőleges tartalma (%). A program befejezése és a választható legmagasabb sebességű centrifugálás után, alapprogram-beállításban.

* Referenciaprogram az energia címkéhez.

** A víz hőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt leengedné a vizet.

*** A program automatikus alkalmazkodása a mosási töltet érzékelése után.

TÖLTSE BE A RUHANEMŰT ÉS MOSÓSZEREKET ÉS VÁLASSZA KI A PROGRAMOT

Töltse be a ruhaneműt, csukja be az ajtót és töltsön be mosószert az első oldalon jelzeteknek és a Használati útmutató "Mosószer és adalékok" c. fejezetében leírtaknak megfelelően töltsön be mosószert.

Forgassa el a **programválasztó gombot** a kívánt programra és hőmérsékletre. A **"Start/Szünet"** mellett villog a kijelző lámpa.

Amennyiben az összes adat beállítása után rövidesen nem indítja el a programot, a mosógép automatikusan kikapcsol, kb. negyed óra után. A mosógép újbóli bekapcsolásához forgassa a programválasztó gombot „O” állásba, azután pedig ismét a kívánt programra.

VÁLASSZA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Nyomja meg a megfelelő gombo(ka)t, ha valamilyen speciális funkcióra igényt tart - a megfelelő jelzőfény felgyullad. Amikor a program és a kiegészítő funkció(k) adott kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak.

"Gyors" gomb

- Gyorsabb mosást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével.
- Csak enyhén szennyezett ruhaneműk mosására javasolt.

- Nem használható 95 °C-on mosott gyapjúnál.

"Előmosás" gomb

- A kiválasztott programhoz előmosási ciklust ad hozzá; A ciklus időtartamát kb. 15 perccel hosszabbítja meg.
- Erősen szennyezett ruhaneműk esetén javasolt (pld. homokos vagy szemcsés szennyeződés).
- Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az "Előmosás" speciális funkciót.

"Hideg mosás" gomb

- Megtakarítja a víz melegítésére használt energiát a mosás kedvező eredményének betartása mellett.
- Enyhén szennyezett, foltoktól mentes ruhaneműk mosására javasolt.
- Kérem, ellenőrizze, hogy a használt mosószer javasolt-e alacsony mosási hőfokoknál (15 vagy 20 °C).
- Általában a programok legalacsonyabb hőfokán választható.

"Öblítőstop" gomb

- A ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el.
- Ez különösen hasznos olyankor, ha a centrifugálást egy későbbi időpontra kívánja halasztani, vagy csak vízleeresztést kíván végezni.
- Amikor a program "Öblítőstop"-pal áll le, a program-

sorrend jelzésénélaz "Öblítőstop" jelzőfény világít. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog.

Az "Öblítőstop" funkció megszakítása:

- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot; a program automatikusan a kiválasztott mosási programhoz tartozó befejező centrifugálási ciklussal fejeződik.
- Ha a ruhákat nem akarja kicentrifugálni, a programválasztó gombot forgassa el a Vízleeresztés" programra, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot.

"Centrifugálás" gomb

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebesség.
- Ha a "O" centrifugálási sebességet választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés közbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

INDÍTÁS KÉSLELTETÉSE

Az "Indítás késleltetése" lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő iudópontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb. Ne használjon folyékony mosószert, amikor be van kapcsolva az "Indítás késleltetése" funkció.

- Válassza ki a programot, hőmérsékletet és funkciókat.
- Az "Indítás késleltetése" gomb többszöri lenyomásával válassza ki a 1, 3, 6, 9 vagy 12 óras késleltetési időt.
- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot. Az "Indítás késleltetése" gomb melletti jelzőfény felgyullad, majd pedig kialszik, amikor a program elindul.
- Amint megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, a kiválasztott indításkésleltetés visszaszámllálása megkezdődik. Amikor a program elindul, az Indítás késleltetése jelzőfény kialszik, és a programsorrend kijelzése váltja fel.
- Miután megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, az előzőleg kiválasztott óraszám csökkenthető az "Indítás késleltetése" gomb ismételt lenyomásával.

Az "Indítás késleltetése" funkció elvetése

- ..mielőtt megnyomná a "Start/Szünet" gombot:** Forgassa a programválasztó gombot egy másik állásba, vagy nyomja meg a **"Nullázás"** gombot.
- ..miután megnyomta a "Start/Szünet" gombot:** Tartsa lenyomva a **"Start/Szünet"** gombot - az indításkésleltetés jelzőfény kialszik.

PROGRAM ELINDÍTÁSA

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog. A programsorrend kijelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás, Öblítés, Centrifugálás/Vízleeresztés programlépéseken keresztül.

"AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY

A program elindítása előtt és a befejezése után egy jelzőlámpa világít, jelezve, hogy az ajtó nyitható. Amíg egy mosóprogram fut, az ajtó zárva marad, és semmilyen esetben sem szabad erővel kinyitni. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egyfutó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése (nullázása), mielőtt az véget érne" címszó alatt leírtak szerint.

HIBAJELZÉSEK

Bármilyen meghibásodás vagy rendellenesség esetén lapozza fel a Használati útmutató "Működési rendellenességek" részét.

🔧 **"A vízcsap elzárva"**: nincs vagy nincs elegendő bevezetett víz

🔧 **"Szerviz"**: valamely villamos elem hibája vagy üzembizavara

🔧 **"Tisztítsa meg a szivattyút"**: a szennyvíz nincs elvezetve.

A centrifugálási sebesség villog: egyensúlyzavar centrifugálás közben.

PROGRAM VÉGE

Az "Ajtó nyitva" jelzőlámpa kigyullad. Kb. negyed óra elteltével a mosógép automatikusan kikapcsol annak érdekében, hogy energiát takarítson meg.

- Forgassa a programválasztó gombot "O" állásba.
- Zárja el a vízcsapot.
- Nyissa ki az ajtót, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
- Hagyja félig nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.

A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

- A **"Start/Szünet"** gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
- Válassza ki az új programot, bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot ismét. A új program ugyanabból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE (NULLÁZÁSA), MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE

A **"Nullázás"** gomb törli a programot, mielőtt az véget érne.

- Nyomja meg és tartsa nyomva a **"Nullázás"** gombot. Ezzel leereszti a fennmaradó vizet. Eltarthat egy ideig, amíg a mosógép ajtaja nyitható lesz.